

(۱۲۵) میں پایا ہے، میں پایا ہے

۱۔ میں پایا ہے، میں پایا ہے تیں آپ سرورپ وٹایا ہے
کہوں غافل، کہوں نمازی ہو کہوں منہ تے، یہ قاضی ہو

کہوں تیغ بہادر غازی ہو کہوں اپنا کچھ بنایا ہے

میں پایا ہے، میں پایا ہے تیں آپ سرورپ وٹایا ہے
(۲) کہوں مسجد کا ورتارا ہے کہوں بچیا لٹا کر دوارا ہے

کہوں پیراگی جٹ دھارا ہے کہوں شیخین بن بن آیا ہے

میں پایا ہے، میں پایا ہے تیں آپ سرورپ وٹایا ہے
(۳) مکھا شوہ دا میں محتاج ہویا مہاراج بلے میرا کاج ہویا

جھے پیا کا درس معراج ہویا لگا، عشق ناں ایہہ گن گایا ہے

میں پایا ہے، میں پایا ہے تیں آپ سرورپ وٹایا ہے

مشکل الفاظ و معانی: تیں: تو۔ سرورپ: روپ۔ وٹانا: بدلنا۔ کہوں: کہیں۔ ورتارا: ہرتاؤ۔ دوارا: گھر۔ پیراگی: جوگی۔

جٹ دھارا: لمبے بالوں والا فقیر، جوگی۔ شوہ: محبوب۔ شیخین: بزرگ شیخ صوفی۔ مہاراج: بڑے راج والا۔ ورسن: دیدار۔ کاج: کام۔

ترجمہ:

(۱) اے محبوب! میں نے تجھے پایا ہے، میں نے تجھے پایا ہے، تو نے آپ ہی روپ بدلا ہوا ہے۔
کہیں تم بے پروا ہو اور کہیں غازی ہو کہیں منبر پر بیٹھے ہو اور کہیں قاضی ہو۔ کہیں کوار کے دھنی غازی ہو اور کہیں
اپنا لگ ہی سلسلہ بنایا ہوا ہے۔

(۲) اے محبوب! میں نے تجھے پایا ہے، میں نے تجھے پایا ہے۔ تو نے آپ ہی روپ بدلا ہوا ہے۔
کہیں تو مسجد کا برتاؤ ہے۔

کہیں تو لمبے بالوں والا جوگی بنا ہوا ہے اور کہیں صوفی اور شیخ کا روپ بنا رکھا ہے۔